



Measurement Canada
An Agency of Industry Canada

Mesures Canada
Un organisme d'Industrie Canada

MAL No. - N° De LAM
MAL-AM-5542

Date: June 13, 2007

File number: 26686-AP-AM-06-0126

**MODIFICATION ACCEPTANCE LETTER (MAL)
FOR
Approved Weighing and Measuring Devices**

Type of Device

Electronic Computing Scale

Purpose

The purpose of this letter is to convey details of modifications to weighing and measuring devices which have previously received approval of type recognition from Measurement Canada. These modifications have been evaluated by the Approval Services Laboratory in accordance with national requirements and shall be considered within the scope of Notice of Approval AM-5542 and any subsequent revisions to this Notice of Approval.

Applicant

Ishida Co., Ltd.
959-1, Shimomagari
Ritto-shi, Shiga
520-3026
Japan

Descom Scales, Mfg. Co., Ltd.
420-110, 4-12, Wonmi-dong,
Wonmi-ku, Buchon-City,
Kyungki-do
Korea

Shangai Ishida Electronic Scales Ltd.
Bldg. No. 2 200 Newton Road,
Zhangjiang High-tech Park,
Pudong, Shangai
201203
China

Description of Modifications

- The purpose of this modification is to add an alternative display with symbols instead of characters to identify shown information for model.

Original signed by:

Ron Peasley
Acting Technical Coordinator
Mass Measurement Discipline



Date: 13 juin 2007

Dossier: 26686-AP-AM-06-0126

LETTRE D'ACCEPTATION DE MODIFICATION (LAM)
pour
Appareils de pesage et de mesure approuvés

Type d'Appareil

Balance calculatrice électronique

Objet

La présente lettre vise à expliquer les détails des modifications apportées aux appareils de pesage et de mesure dont le type a déjà été approuvé par Mesures Canada. Ces modifications ont été évaluées par le Laboratoire des services d'approbation en conformité aux exigences nationales et doivent être considérées comme faisant partie de la portée de l'avis d'approbation AM-5545 et de toutes révisions subséquentes.

Requérant

Ishida Co., Ltd.
959-1, Shimomagari
Ritto-shi, Shiga
520-3026
Japon

Descom Scales, Mfg. Co., Ltd.
420-110, 4-12, Wonmi-dong,
Wonmi-ku, Buchon-City,
Kyungki-do
Corée

Shangai Ishida Electronic Scales Ltd.
Bldg. No. 2 200 Newton Road,
Zhangjiang High-tech Park,
Pudong, Shangai
201203
Chine

Descriptions des modifications

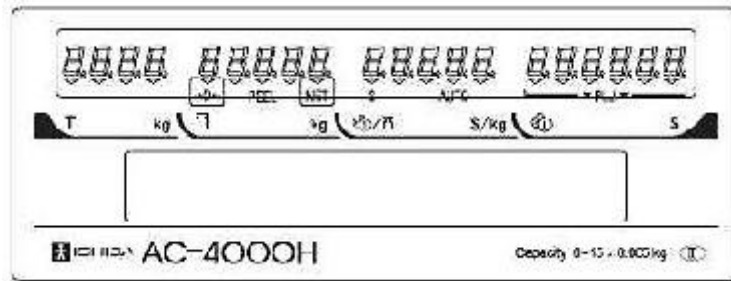
- Cette modification vise à ajouter un affichage alternatif remplaçant les caractères par des symboles pour l'identification de l'information.

Copie authentique signée par :

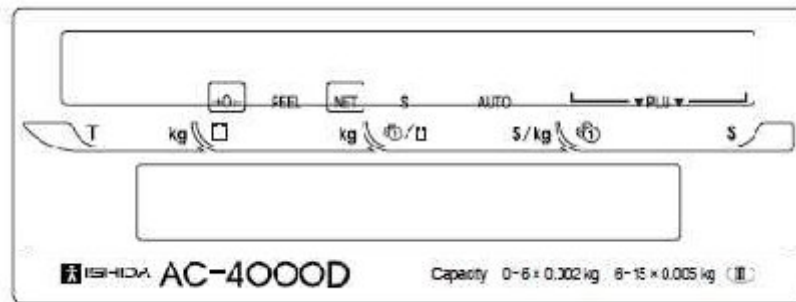
Ron Peasley
Coordonnateur en technologie par intérim
Discipline des masses



Model/ Modèle AC-4000 E



Model/ Modèle AC-4000H



Model/ Modèle AC-4000D



Model/ Modèle AC-4000 and/ et AC-4000B